

Všeobecné nákupní podmínky společnosti KSB - PUMPY + ARMATURY s.r.o., koncern, verze 1.0 platná od 19.12.2016

1. Definice

- 1.1 Používané definice. Není-li dále stanoveno jinak, mají pojmy s velkým počátečním písmenem obsažené v těchto NKP následující význam:

„**Autorský zákon**“ znamená zákon č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.

„**Dodavatel**“ znamená fyzickou nebo právnickou osobu, která na základě Smlouvy poskytuje Zákazníkovi Plnění.

„**Dodání**“ znamená dodání Produktů v souladu s článkem 6.10 NKP potvrzené Zákazníkem podpisem na dodacím listě či jiném odpovídajícím dokumentu.

„**Hlavní vztah**“ znamená smluvní vztah mezi Zákazníkem a jeho zákazníkem, ve kterém Zákazník v pozici dodavatele poskytuje svému zákazníkovi plnění, jehož součástí je Plnění Dodavatele dle Smlouvy.

„**INCOTERMS 2010**“ znamená soubor mezinárodních pravidel pro výklad dodacích doložek v zahraničním obchodě vydaných Mezinárodní obchodní komorou v Paříži.

„**NKP**“ znamenají tyto všeobecné obchodní podmínky pro nákup Plnění ze strany společnosti KSB - PUMPY + ARMATURY s.r.o., koncern, o celkovém rozsahu 12 článků. Aktuální znění NKP je dostupné na stránkách www.ksbpumpy.cz.

„**Občanský zákoník**“ znamená zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

„**Plnění**“ znamená dodávku Produktů a/nebo poskytnutí Služeb dle Smlouvy a těchto NKP. Plnění v sobě zahrnuje veškeré věci, práce, služby, kompletní dokumentaci a uživatelská práva související s poskytnutím Plnění uvedené ve Smlouvě, těchto NKP či vyplývající z povahy Plnění nebo pro využití Plnění nezbytné.

„**Pracovní den**“ znamená jakýkoli den v týdnu od pondělí do pátku, vyjma dnů pracovního klidu dle zákona č. 245/2000 Sb., o státních svátcích, ve znění pozdějších předpisů.

„**Produkty**“ znamenají individuálně nebo dle množství určené movité věci a jejich součásti, které se Dodavatel na základě Smlouvy zavazuje dodat Zákazníkovi.

„**Převzetí**“ znamená převzetí Plnění Zákazníkem dle článku 7.3 NKP.

„**Služby**“ znamenají služby, práce a činnosti, které se Dodavatel na základě Smlouvy zavazuje poskytnout Zákazníkovi.

„**Smlouva**“ znamená smlouvu uzavřenou mezi Zákazníkem a Dodavatelem v souladu s článkem 3 NKP, jejímž předmětem je poskytnutí Plnění ze strany Dodavatele Zákazníkovi. Smlouvou může být zejména kupní smlouva, smlouva o dílo, případně nepojmenovaná smlouva dle Občanského zákoníku.

„**Smluvní cena**“ znamená sjednanou cenu, kterou se Zákazník zavazuje zaplatit Dodavateli za řádné a včasné poskytnutí Plnění v souladu s článkem 4 NKP.

„**Smluvní strana**“ resp. „**Smluvní strany**“ znamená jednotlivě Zákazníka, nebo Dodavatele, resp. společně Zákazníka a Dodavatele.

„**Subdodavatel**“ znamená třetí osobu, která Dodavateli dodává Plnění nebo jeho část nebo která poskytuje Dodavateli jakékoli věci, služby, práce či práva tvořící součást Plnění dle Smlouvy.

„**Zákazník**“ znamená obchodní společnost KSB - PUMPY + ARMATURY s.r.o., koncern, IČ: 15890317, DIČ: CZ15890317, se sídlem Praha 4 - Chodov, Klíčova 2300/6, PSČ 149 00, Česká republika, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze pod sp. zn. C 3275.

„**Zákon o DPH**“ znamená zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.

2. Úvodní ustanovení

- 2.1 Předmět NKP. Tyto NKP jsou vypracovány v souladu s § 1751 a násl. Občanského zákoníku a stanoví základní pravidla a podmínky, kterými se budou řídit veškeré smluvní vztahy při poskytování Plnění ze strany Dodavatele Zákazníkovi.

- 2.2 Součást Smlouvy. Tyto NKP tvoří nedílnou součást každé Smlouvy na poskytnutí Plnění Zákazníkovi, které je Zákazník smluvní stranou. Aktuální znění NKP je přístupné na stránkách www.ksbpumpy.cz. Společně se Smlouvou představují tyto NKP úplnou dohodu Smluvních stran ve vztahu k poskytování Plnění. Dodavatel je povinen se řádně seznámit se všemi ustanoveními těchto NKP a se všemi jejich změnami, výslovně je ve Smlouvě přijmout a dodržovat je.

- 2.3 Předchozí ujednání. Jakákoli ústní nebo písemná prohlášení, záruky, jednání, obchodní soutěže, oznámení o záměrech a obchodní praxe výslovně neuvedené či výslovným odkazem nezahrnuté ve Smlouvě či v těchto NKP nebudou pro žádnou Smluvní stranu závazné. Obě Smluvní strany prohlašují, že se neopírají ani nebyly ovlivněny žádnými prohlášeními druhé Smluvní strany, které nejsou obsaženy ve Smlouvě či v těchto NKP. Výslovně platí, že Smlouva společně s těmito NKP nahrazuje veškeré dřívější písemné či ústní dohody jakéhokoli charakteru, závazky, plány, programy, obchodní soutěže, oznámení o záměrech a veškeré další dokumenty týkající se poskytování Plnění ze strany Dodavatele Zákazníkovi, které byly předmětem úvah či jednání Smluvních stran před uzavřením příslušné Smlouvy.

- 2.4 Závaznost. Uzavřením Smlouvy Dodavatel závazně souhlasí se všemi právy a povinnostmi obsaženými v těchto NKP. Dodavatel je povinen dodržovat verzi NKP aktuální k okamžiku uzavření Smlouvy.

- 2.5 Přednost Smlouvy. V případě nesouladu nebo odchylných ujednání mezi Smlouvou a těmito NKP mají přednost ustanovení Smlouvy před odchylnými ujednáními těchto NKP.

- 2.6 Obchodní podmínky Dodavatele. Obchodní podmínky Dodavatele jsou pro smluvní vztahy založené Smlouvou neúčinné a neaplikovatelné s výjimkou případů, kdy Zákazník vyjádří svůj předchozí výslovný písemný souhlas s aplikací vybraných konkrétních ustanovení obchodních podmínek Dodavatele.

- 2.7 Interpretace. Smluvní strany tímto prohlašují, že Smlouva a tyto NKP jsou výsledkem jejich vzájemného jednání. S ohledem na tuto skutečnost Smluvní strany prohlašují, že žádná ze Smluvních stran se pro účely výkladu Smlouvy a těchto NKP nepovažuje za autora textu Smlouvy ani těchto NKP, a proto nemohou být výrazy připouštějící různý výklad vykládány k tíži jakékoli ze Smluvních stran. Pojmy uvedené v jednotném čísle zahrnují podle kontextu NKP také množné číslo a naopak. Pokud má být kdekoli uvedena identifikace Smlouvy, přičemž Smlouva nebyla fyzicky vyhotovena a vznikla na základě objednávky nebo nabídky, uvede se identifikace příslušné objednávky či nabídky.

- 2.8 Vztah k obchodním zvyklostem. Smluvní strany tímto v souladu s § 558 odst. 2 Občanského zákoníku prohlašují, že se v jejich právním styku nepřihlíží k obchodním zvyklostem zachovávaným obecně anebo v daném odvětví a že obchodní zvyklosti nemají v jejich právním styku přednost před ustanoveními Občanského zákoníku, jež nemají donucující účinky.

3. Smlouva

- 3.1 Předmět Smlouvy a náležitosti Plnění. Smlouvou se Dodavatel zavazuje poskytnout Zákazníkovi Plnění, tj. dodat Produkty a/nebo poskytnout Služby, převést na Zákazníka vlastnické právo k těmto Produktům a/nebo výsledkům Služeb. Dodavatel je povinen poskytnout Zákazníkovi Plnění řádně a včas s potřebnou odbornou péčí a s ohledem na potřeby a zájmy Zákazníka, které Dodavatel zná anebo s přihlédnutím ke všem okolnostem by měl

znát. Plnění musí být Dodavatelem poskytováno maximálně efektivně a s minimalizací nákladů na straně Zákazníka. Zákazník se zavazuje řádně a včas poskytnuté Plnění převzít a zaplatit za něj Dodavateli sjednanou Smluvní cenu.

3.2 **Kompletnost Plnění.** Dodavatel je povinen na své náklady dodat veškeré věci, provést veškeré práce a služby, předat kompletní dokumentaci a poskytnout uživatelská práva, přestože nejsou výslovně uvedeny ve Smlouvě jako součást Plnění, avšak jsou nutné pro dosažení kompletnosti, provozuschopnosti, požadovaných parametrů Plnění a/nebo zajištění jeho plynulého, spolehlivého a bezpečného provozu v souladu se Smlouvou, jako kdyby tyto věci, práce, služby a uživatelská práva byly ve Smlouvě výslovně uvedeny jako součást Plnění.

3.3 **Písemná forma a změny Smlouvy.** Smlouva může být uzavřena pouze písemnou formou. Smlouva může být měněna výhradně řádně číslovanými a datovanými dodatky uzavřenými v písemné podobě osobami oprávněnými řádně zastupovat Smluvní strany.

3.4 **Návrh a Protinávrh.** Za návrh na uzavření Smlouvy se považuje: (i) písemná objednávka Plnění vyhotovená Zákazníkem a doručená Dodavateli, (ii) nabídka na poskytnutí Plnění vyhotovená Dodavatelem a doručená Zákazníkovi, nebo (iii) návrh Smlouvy vyhotovený Zákazníkem a doručený Dodavateli (dále jen „Návrh“). Pokud bude potvrzení o akceptaci Návrhu obsahovat výhrady k Návrhu či jakékoli jiné změny, a to včetně výhrad, dodatků a odchylek, které ze smyslu § 1740 odst. 3 Občanského zákoníku podstatně nemění podmínky Návrhu, bude se toto potvrzení považovat za odmítnutí Návrhu a současně za nový Návrh. V případě dalších výhrad či odlišností obsažených v akceptaci nového Návrhu se výše uvedený postup bude analogicky opakovat.

3.5 **Uzavření Smlouvy.** Smlouva je uzavřena okamžikem, kdy je návrhovateli doručeno písemné potvrzení adresáta o bezvýhradné akceptaci Návrhu. Pro vyloučení pochybností platí, že adresát není oprávněn přijmout Návrh tak, že se podle něj zachová, zejména poskytne-li nebo přijme-li plnění. Jestliže tak stanoví Zákazník v rámci Návrhu, Smlouva může být uzavřena pouze podpisem písemného vyhotovení Smlouvy oběma Smluvními stranami. Zákazník může dále stanovit, že za písemné vyhotovení se považuje také elektronické vyhotovení Smlouvy s naskenovanými podpisy osob oprávněných zastupovat Smluvní strany zasláné e-mailem; na vyžádání se Smluvní strany zavazují si vzájemně listinně vyhotovení Smlouvy poskytnout.

3.6 **Lhůty pro akceptaci Návrhu.** Dodavatel je povinen řádně obdržet Návrh písemně potvrdit nebo k němu vyjádřit své opodstatněné výhrady ve lhůtě uvedené v Návrhu, nebo ve lhůtě pěti (5) dnů od jeho doručení Dodavateli. Pokud Dodavatel ve lhůtě dle předchozí věty Návrh písemně neakceptuje, považuje se Návrh za odmítnutý. Zákazník není povinen na Návrh Dodavatele nijak reagovat.

3.7 **Zrušení Návrhu.** Dodavatel není oprávněn zrušit svůj Návrh v době od jeho doručení Zákazníkovi do okamžiku, než marně uplyne lhůta pěti (5) dnů od jeho doručení Zákazníkovi. Zákazník je oprávněn zrušit jakýkoli svůj Návrh kdykoli před doručením jeho akceptace ze strany Dodavatele Zákazníkovi, přičemž Smluvní strany pro takový případ vylučují odpovědnost Zákazníka za jakoukoli škodu dle § 1729 Občanského zákoníku.

3.8 **Změna Plnění na žádost Zákazníka.** Kdykoli před Dodáním Produktů a/nebo dokončením Služeb může Zákazník požadovat změnu Plnění. Dodavatel je povinen této žádosti o změnu vyhovět, přičemž je povinen do pěti (5) dnů od doručení žádosti o změnu Zákazníka informovat o dopadech této změny na termíny provedení Plnění. Pokud Dodavatel v této pětidenní lhůtě o dopadech změny Zákazníka neinformuje, má se za to, že změna nemá žádný dopad na termíny Plnění a Dodavatel je povinen takto změněné Plnění poskytnout v termínech sjednaných ve Smlouvě.

4. Smluvní cena

4.1 **Výše Smluvní ceny.** Zákazník je povinen zaplatit Dodavateli za poskytnutí Plnění Smluvní cenu, jejíž výše je stanovena ve

Smlouvě. Smluvní cena je sjednána jako cena pevná. Dodavatel na sebe v souladu s ustanovením § 1765 odst. 2 a § 2620 odst. 2 Občanského zákoníku přebírá nebezpečí změny okolností.

4.2 **Obsah Smluvní ceny.** Pokud Smlouva nestanoví jinak, Smluvní cena zahrnuje vedle vlastní hodnoty Plnění též veškeré náklady spojené s poskytnutím Plnění, včetně nákladů na přepravu, pojištění a balení, platby veškerých daní, dovozních licencí, cel či jiných poplatků a dále hodnoty věcí, prací, služeb a užívacích práv dle článku 3.2 NKP.

5. Platební podmínky

5.1 **Oprávnění Dodavatele fakturovat Smluvní cenu.** Pokud Smlouva nestanoví jinak, Dodavatel je oprávněn vystavit fakturu na celou Smluvní cenu nejdříve okamžikem protokolárního Převzetí celého Plnění dle článku 7.3 NKP.

5.2 **Náležitosti faktury.** Faktura musí mít veškeré náležitosti daňového a účetního dokladu dle § 435 Občanského zákoníku, Zákona o DPH a dalších relevantních právních předpisů. V případě placení záloh na základě zálohových faktur bude faktura následně vystavena dle příslušných právních předpisů. Úhradu Smluvní ceny provede Zákazník bezhotovostním bankovním převodem na účet Dodavatele uvedený v příslušné faktuře, která bude obsahovat zejména:

- (i) číslo faktury, datum jejího vystavení, datum uskutečnění zdanitelného plnění a splatnost faktury, která nebude kratší než šedesát (60) dní ode dne doručení faktury Zákazníkovi;
- (ii) identifikační údaje Smluvních stran včetně jejich bankovního spojení a údajů IBAN/SWIFT;
- (iii) identifikaci Smlouvy;
- (iv) místo poskytnutí Plnění;
- (v) množství a specifikaci Plnění, včetně případných sériových čísel;
- (vi) jednotkovou cenu v členění bez DPH, částku DPH a cenu včetně DPH;
- (vii) celkovou cenu v členění bez DPH, částku DPH a cenu včetně DPH.

K faktuře musí být přiložen protokol o Převzetí Plnění dle článku 7.3 NKP.

5.3 **Vrácení faktury.** V případě, že faktura vystavená Dodavatelem nebude mít předepsané náležitosti či údaje dle Smlouvy nebo těchto NKP, nebude taková faktura Dodavateli proplacena a Zákazník je oprávněn ji vrátit zpět Dodavateli k opravení kdykoli před okamžikem její splatnosti, aniž by se tím Zákazník dostal do prodlení s placením Smluvní ceny. V takovém případě začíná běžet lhůta splatnosti opravené faktury okamžikem jejího doručení Zákazníkovi. Za okamžik zaplacení fakturované částky se považuje okamžik, kdy byla příslušná částka odepsána z bankovního účtu Zákazníka.

5.4 **Přerušení lhůt splatnosti.** V případě, že Zákazník identifikuje u kterékoliv části Plnění jakoukoli vadu, přerušuje se lhůta splatnosti Smluvní ceny či její zbývající části. Takto přerušený běh lhůty splatnosti začne znovu běžet ode dne, kdy v souladu s volbou Zákazníka dle těchto NKP:

- (i) Dodavatel odstraní předmětné vady Plnění a umožní Zákazníkovi jeho řádné užívání; nebo
- (ii) Zákazník doručí Dodavateli oznámení, že uplatňuje přiměřenou slevu ze Smluvní ceny za vadné Plnění.

5.5 **Platba daně z příjmů zahraničního Dodavatele.** V případě, že Dodavatel je zahraniční subjekt, je Dodavatel povinen doložit Zákazníkovi potvrzení o svém daňovém domicilu. Pokud předpisy platné v České republice v souvislosti s prováděním Smlouvy ukládají Zákazníkovi platit daň z příjmů Dodavatele místním úřadům (tzv. *reverse charge*), Zákazník provede tyto povinnosti na náklady Dodavatele a o předmětné plnění Zákazníka bude snížena Smluvní cena.

5.6 **Prohlášení o nespolehlivém plátcí.** Dodavatel výslovně prohlašuje, že:

- (i) není nespolehlivým plátcem ve smyslu § 106a Zákona o DPH;
 - (ii) bankovní účet Dodavatele, na který budou ze strany Zákazníka hrazeny jakékoli platby, je a bude účet, který je řádně veden v registru bankovních účtů plátců DPH;
 - (iii) neexistují důvody, na základě kterých by se Zákazník stal nebo mohl stát ručitelem za daňovou povinnost Dodavatele v souvislosti s plněním Smlouvy či placením Smluvní ceny.
- 5.7 Prohlášení o daňových povinnostech Dodavatele. Dodavatel prohlašuje a zavazuje se, že podá řádné daňové přiznání k DPH a v případě vzniku povinnosti zaplatit DPH tuto odvede místně příslušnému správci daně ve lhůtě splatnosti. Dodavatel dále prohlašuje, že nemá jakýkoli úmysl nezaplatit DPH v souvislosti s plněním Smlouvy, nebo úmysl zkrátit daň, či případně vylákat daňové zvýhodnění, a dále nemá úmysl dostat se do postavení, kdy DPH nebude moci zaplatit.
- 5.8 Retenční právo Zákazníka. Zákazník je výslovně oprávněn zadržet částku DPH z faktury vystavené Dodavatelem dle Smlouvy a uhradit příslušnou platbu Dodavateli bez takto zadržené částky DPH v následujících případech:
- (i) Dodavatel se kdykoli v průběhu plnění Smlouvy stane nespolehlivým plátcem ve smyslu Zákona o DPH;
 - (ii) Dodavatel požaduje po Zákazníkovi úhradu jakékoli platby dle Smlouvy na jiný účet, než má Dodavatel uveden v registru bankovních účtů plátců DPH;
 - (iii) Zákazník získá důvodné podezření, že Dodavatel DPH nezaplatí, dojde ke zkrácení daně nebo ke zneužití daňové výhody, případně se Dodavatel dostane do postavení, kdy DPH nebude moci zaplatit.
- 5.9 Úhrada zadrženého DPH. Částku zadrženého DPH dle článku 5.8 NKP Zákazník dle své volby:
- (i) uhradí za Dodavatele přímo na příslušný depozitní účet správce daně ve smyslu § 109a Zákona o DPH; nebo
 - (ii) uhradí přímo Dodavateli, pokud Dodavatel Zákazníkovi jednoznačně prokáže, že povinnost odvést příslušnou částku DPH byla ze strany Dodavatele splněna řádně a včas.
- 5.10 Vyloučení prodlení s placením Smluvní ceny. Pro vyloučení pochybností platí, že Zákazník se postupem dle článku 5.5 až 5.9 NKP nedostane do prodlení s placením příslušné části Smluvní ceny.
- ## 6. Podmínky Plnění
- 6.1 Jakost, kvalita, provedení a množství Plnění. Dodavatel je povinen poskytnout Zákazníkovi Plnění řádně a včas v souladu se Smlouvou a těmito NKP, přičemž je povinen splnit požadavky na jakost a kvalitu uvedené ve Smlouvě. Plnění musí být poskytnuto v jakosti, provedení a se všemi vlastnostmi uvedenými ve Smlouvě. V případě, že jakost, provedení či jiné specifické vlastnosti ve Smlouvě uvedeny nejsou, je Dodavatel povinen poskytnout Plnění v takové jakosti a provedení, které plně vyhovuje účelu patrnému ze Smlouvy, přičemž není-li takový účel jasný pak k účelu, ke kterému se Plnění obvykle poskytuje. Plnění dále musí být v souladu se všemi technickými požadavky a technickými a bezpečnostními normami vztahujícími se na daný typ Plnění. Produkty musí být nové, nepoužité, nepoškozené a zhotovené z kvalitního materiálu, musí být schopny podávat trvale standardní výkon a plně vyhovovat účelu, pro který jsou dodávány. Produkty a hmotné výsledky služeb nesmí být zatíženy žádnými právními vadami. Dodavatel je povinen poskytnout Plnění v rozsahu uvedeném ve Smlouvě. Dodavatel potvrzuje, že pro účely plnění dle těchto NKP jsou doporučující ustanovení právních a technických předpisů závazná.
- 6.2 Příkazy a podklady Zákazníka. V případě, že Plnění bude poskytováno na základě podkladů či příkazů Zákazníka, Dodavatel je povinen s využitím řádné odborné péče písemně Zákazníka upozornit na případnou nevhodnost těchto podkladů či příkazů. Pokud Dodavatel Zákazníka na nevhodnost jeho příkazů či podkladů písemně neupozorní bez zbytečného odkladu, a to nejpozději do tří (3) dnů od okamžiku, kdy se Dodavatel o nevhodnosti dozvěděl nebo dozvědět mohl, pak Dodavatel odpovídá za veškeré případné nedostatky Plnění a škodu způsobenou provedením těchto příkazů či využitím těchto podkladů.
- 6.3 Dodržení právních předpisů. Dodavatel odpovídá za to, že při poskytování Plnění nebudou porušeny žádné právní předpisy (zejména předpisy z oblasti nakládání s nebezpečnými a toxickými látkami, ochrany životního prostředí, bezpečnostní a hygienické normy, technické normy apod.) a že Plnění bude splňovat veškeré požadavky stanovené příslušnými právními předpisy. V případě porušení povinnosti Dodavatele dle předchozí věty odpovídá Dodavatel Zákazníkovi za veškerou způsobenou škodu.
- 6.4 Subdodavatelé. Pokud Smlouva nestanoví jinak, je Dodavatel oprávněn při poskytování Plnění využít Subdodavatele. V takovém případě má Dodavatel povinnost zajistit, aby se Subdodavatelé zavázali k dodržování podmínek zakotvených ve Smlouvě a těchto NKP. Dodavatel je povinen Zákazníkovi umožnit kontrolu Subdodavatelů dle požadavků Zákazníka. Dodavatel má povinnost na vyzvání Zákazníka předložit seznam všech subdodavatelů. Dodavatel odpovídá Zákazníkovi za plnění poskytované Subdodavatelem a jakékoli Subdodavatelem způsobené škody, jako kdyby dané plnění poskytoval anebo škody způsobil sám Dodavatel. Jestliže Dodavatel použije při své činnosti zmocněnce, zaměstnance nebo jiného pomocníka, nahradí škodu jím způsobenou stejně, jako by ji způsobil sám.
- 6.5 Zabalení a zajištění Produktů. Dodavatel je povinen Produkty pro přepravu na své náklady zabalit a vhodně zajistit tak, aby v průběhu přepravy, včetně nakládky a vykládky, nemohlo dojít k jejich poškození, znehodnocení nebo odcizení a aby obal umožňoval bezpečné a dlouhodobé uskladnění Produktů bez ztráty kvality. Na obalu Produktů a dodacím listu musí být na viditelném místě čitelně označení Dodavatele, Zákazníka, číslo Smlouvy a další náležitosti dle Smlouvy. V případě, že bude obal Dodavatelem označený jako vratný, je Dodavatel povinen si obal na vlastní náklady vyzvednout u Zákazníka, a to nejpozději do čtrnácti (14) dnů ode dne Převzetí Produktů dle článku 7.3 NKP.
- 6.6 Doklady k poskytnutému Plnění. Dodavatel je povinen dodat Zákazníkovi spolu s Plněním veškeré doklady, které jsou nutné k převzetí Produktů a výsledků Služeb, nakládání s nimi a jejich užívání, jakož i doklady vyžadované závaznými normami, právními či technickými předpisy. Jedná se zejména o doklady upravující technické podmínky instalace, provozu a údržby Produktů a výsledků Služeb, prohlášení o shodě, atesty, bezpečnostní listy, certifikáty či návody na použití obsahující mimo jiné i upozornění, pokud Produkty či výsledky Služeb vyžadují zvláštní zacházení, montáž, údržbu apod. Veškeré doklady musí být Dodavatelem dodány v originále, v písemné formě, čitelně a na požádání Zákazníka i v elektronické podobě. V případě, že doklady nejsou v českém jazyce, je Dodavatel povinen zajistit jejich překlad a předat Zákazníkovi vždy alespoň jedno vyhotovení dokladů v českém jazyce. Dodavatel je dále povinen poskytnout Zákazníkovi na jeho žádost veškerou pomoc a součinnost při obstarávání podkladů vystavených nebo vydaných v České republice a/nebo v zemi původu, které Zákazník může potřebovat pro vývoz a/nebo dovoz Produktů či výsledků Služeb a v případě potřeby pro průvoz Produktů či výsledků Služeb přes území třetího státu. V případě, že v důsledku prodlení Dodavatele s předáním řádných a kompletních podkladů vzniknou Zákazníkovi jakékoli dodatečné náklady (např. celní, skladovací či jiné poplatky), je Dodavatel povinen tyto náklady uhradit.
- 6.7 Místo Dodání Produktů a poskytnutí Služeb. Pokud Smlouva nestanoví jinak, budou Produkty a další věci Dodavatelem dodány v dodací paritě DDP, sídlo Zákazníka, Klíčova 2300/6, 149 00 Praha 4 - Chodov, dle INCOTERMS 2010. Služby budou poskytnuty v místě sjednaném ve Smlouvě.
- 6.8 Termín Dodání Produktů. Termín Dodání Produktů stanoví Smlouva. V případě, že termín Dodání Produktů není uveden, platí termín Dodání v délce maximálně 30 dní. Neurčí-li Zákazník jinak, Dodavatel je povinen dodat Produkty v

Pracovních dnech v obvyklé pracovní době Zákazníka od 8:00 do 16:00 hod. Dodavatel je povinen Zákazníka písemně vyrozumět o dodávce Produktů alespoň deset (10) Pracovních dnů předem, pokud není dohodnuto jinak. Dodavatel je povinen Zákazníka bezodkladně písemnou formou informovat v případě, že by mělo dojít k prodloužení s termínem Dodání Produktů. Dílčí dodávky Produktů jsou možné pouze, pokud je tak dohodnuto ve Smlouvě nebo s tím Zákazník výslovně souhlasí.

6.9 Termín provedení Služeb. Termíny provedení Služeb stanoví Smlouva. Dodavatel je povinen Zákazníka bezodkladně písemnou formou informovat v případě, že by mělo dojít k prodloužení s termínem provádění Služeb.

6.10 Dodání Produktů. Dodání Produktů se považují za provedené včas, pokud jsou Produkty dodány ve sjednaném termínu a za následujících podmínek:

- (i) Produkty jsou Dodatelem řádně doručeny do sjednaného místa Dodání;
- (ii) společně s Produkty jsou dodány úplné a bezvadné související dokumenty;
- (iii) byla provedena vstupní kontrola Produktů ze strany Zákazníka dle článku 7.2 NKP a Zákazník současně neodmítne přijmout Produkty pro nedostatky zjištěné v průběhu této vstupní kontroly;
- (iv) Produkty jsou dodány Zákazníkovi se zjevnými vadami, přičemž však Zákazník tyto vady uvede do protokolu o vstupní kontrole a výslovně prohlásí, že přes tyto vady uvedené Produkty přebírá.

Dodání Produktů bude potvrzeno Zákazníkem na dodacím listu či jiném odpovídajícím dokumentu; potvrzení Dodání ze strany Zákazníka nepředstavuje Převzetí, ke kterému dojde dle článku 7.3 NKP.

6.11 Pozdní Dodání Produktů a dokončení Služeb. Pokud Dodavatel nesplní svoji povinnost dodat Produkty a/nebo dokončit Služby řádně a včas, vzniká Zákazníkovi vůči Dodavateli nárok na zaplacení smluvní pokuty ve smyslu článku 9.1 NKP. V případě, že prodloužení Dodavatele s Dodáním jakéhokoli Produktu či dokončením Služeb dosáhne dvaceti (20) dnů oproti stanovenému termínu, Zákazník bude oprávněn odstoupit od Smlouvy v souladu s článkem 11.2 NKP.

6.12 Přechod vlastnického práva a nebezpečí škody. Nestanoví-li Smlouva jinak, Zákazník nabývá vlastnické právo k Produktům okamžikem jejich Dodání ve smyslu článku 6.10 NKP. Vlastnické právo k výsledkům Služeb Zákazník nabývá okamžikem jejich provedení. Nebezpečí škody na Produktech a výsledcích Služeb přechází na Zákazníka okamžikem Převzetí Plnění ve smyslu článku 7.3 NKP.

6.13 Zvláštní ustanovení o autorském díle. Pokud je výsledkem Plnění vznik autorského díla, budou se aplikovat následující ujednání:

- (i) Předmětné autorské dílo je Dodatelem vytvořeno jako dílo na objednávku ve smyslu § 61 odst. 1 Autorského zákona, přičemž Dodavatel dává Zákazníkovi výslovný souhlas se zveřejněním tohoto díla. Dodavatel dále poskytuje Zákazníkovi oprávnění k výkonu práva užití díla všemi způsoby uvedenými v §§ 12 až 23 Autorského zákona, a to i nad rámec obvyklého účelu užití díla, a dále k provádění jakýchkoli úprav či modifikací díla. Právo užití díla se výslovně uděluje ve formě výhradní licence. Právo užití díla se poskytuje na dobu trvání majetkových práv k dílu, bez územního, množství ani jiného omezení. Zákazník není povinen využít své právo užití díla. Odměna za právo užití díla v uvedeném rozsahu je v plné výši zahrnuta ve Smluvní ceně.
- (ii) Zákazník může oprávnění k výkonu práva dílo užit v celém rozsahu se všemi souvisejícími právy poskytnout (zejména formou podlicence) třetí osobě nebo postoupit na třetí osobu; Dodavatel tímto uděluje Zákazníkovi výslovný souhlas s poskytnutím takové podlicence.
- (iii) Strany výslovně sjednávají, že ustanovení § 2378, § 2379 a § 2382 Občanského zákoníku se nepoužijí. Dodavatel dále

ve smyslu § 2368 Občanského zákoníku potvrzuje, že nemá zájem na utajování podkladů a sdělení, které poskytl Zákazníkovi v souvislosti s poskytnutím uživatelských práv a licence.

- (iv) Strany s odkazem na ustanovení § 61 odst. 2 Autorského zákona výslovně sjednávají, že Dodavatel není oprávněn dílo sám užít ani poskytnout licenci k dílu třetí osobě.

7. Kontroly a Převzetí Plnění

7.1 Kontroly v průběhu plnění Smlouvy. Dodavatel se zavazuje provést veškeré kontroly a zkoušky Plnění, zejména za účelem zjištění, zda jsou plněny požadavky Smlouvy a těchto NKP. Tyto kontroly a zkoušky bude Dodavatel provádět dle svého programu zajištění kvality a v souladu s právními předpisy a technickými normami. Zákazník je oprávněn kontrolovat průběh plnění Smlouvy ze strany Dodavatele a jeho Subdodavatelů, tj. zejména průběh poskytování Plnění a provádění zkoušek. Nedohodnu-li se Smluvní strany jinak, Dodavatel je povinen deset (10) Pracovních dnů před provedením jakékoli zkoušky informovat Zákazníka a umožnit Zákazníkovi účast na těchto zkouškách. Jakékoli kontroly ze strany Zákazníka nezbavují Dodavatele odpovědnosti za řádné a včasné poskytnutí Plnění v souladu se Smlouvou a nemají vliv na žádné nároky Zákazníka z titulu jakékoli odpovědnosti Dodavatele. Zjistí-li Zákazník, že Dodavatel provádí plnění dle Smlouvy v rozporu se svými povinnostmi, je Zákazník oprávněn požadovat, aby Dodavatel okamžitě odstranil všechny takto vzniklé nedostatky.

7.2 Vstupní kontrola. Bez zbytečného odkladu po Dodání Produktů dle článku 6.10 NKP provede Zákazník vstupní kontrolu. V rámci vstupní kontroly je Zákazník oprávněn dle své úvahy zkontrolovat a přezkoušet Produkty za účelem zjištění, zda byly splněny všechny požadavky Smlouvy a těchto NKP. V případě, že Produkty nebudou splňovat požadavky a vlastnosti uvedené ve Smlouvě a těchto NKP, je Zákazník oprávněn veškeré Produkty Dodavateli vrátit bez jejich Převzetí dle článku 7.3 NKP. Náklady za odbavení a přepravu vrácených Produktů hradí Dodavatel. Pokud Dodavatel nezajistí bez zbytečného odkladu po vrácení Produktů dodání náhradních Produktů, má Zákazník právo odstoupit od Smlouvy dle článku 11.2 VOP. Dodavatel je zároveň povinen uhradit Zákazníkovi všechny s tím související náklady a výdaje.

7.3 Převzetí Produktů a Služeb. Bez zbytečného odkladu po Dodání Produktů dle článku 6.10 NKP a provedení vstupní kontroly dle článku 7.2 NKP Zákazník vystaví protokol o Převzetí Produktů. Pokud Zákazník protokol o Převzetí Produktů nevystaví do deseti (10) Pracovních dnů od Dodání Produktů dle článku 7.2 NKP, ani Dodavateli nesdělí důvody pro nepodepsání tohoto protokolu, má se za to, že Převzetí Produktů Zákazníkem proběhlo marným uplynutím této desetidenní lhůty. K Převzetí výsledků Služeb dojde podpisem protokolu o Převzetí Služeb, a to za předpokladu, že Služby byly poskytnuty řádně a bez vad. Smluvní strany výslovně vylučují aplikaci § 2628 Občanského zákoníku.

8. Práva z vadného plnění a záruka za jakost

8.1 Vady. Plnění má vady, jestliže není poskytnuto v množství, jakosti a provedení stanoveném Smlouvou nebo těmito NKP nebo neodpovídá výsledku určenému ve Smlouvě. Vadami dále výslovně jsou právní vady Plnění a vady v dokumentech, které je Dodavatel povinen dodat Zákazníkovi spolu s Plněním.

8.2 Vady Produktů zjištěné při Dodání. Má-li jakýkoli Produkt při Dodání vady, je Zákazník oprávněn:

- (i) požadovat po Dodavateli provedení kontroly Produktů v místě a lhůtě určené Zákazníkem; nebo
- (ii) odmítnout Převzetí vadných Produktů a vrátit je na náklady Dodavatele, aniž by se tím Zákazník dostal do prodloužení s Převzetím Produktů; nebo
- (iii) provést Převzetí vadných Produktů s tím, že Zákazníkovi vzniká nárok na odpovídající slevu ze Smluvní ceny nebo nárok na odstranění těchto vad. Pro postup dle tohoto bodu (iii) se obdobně použijí ostatní ustanovení těchto NKP upravující práva z vadného plnění.

8.3 **Záruka.** Pokud Smlouva nestanoví jinak, Dodavatel odpovídá za veškeré vady, které se na Plnění vyskytnou v záruční době, která začíná běžet okamžikem Převzetí Plnění dle článku 7.3 NKP a končí třicet šest (36) měsíců od Převzetí dle článku 7.3 NKP. Dodavatel se zavazuje, že Plnění poskytnuté dle Smlouvy bude po záruční dobu způsobilé pro použití k účelu stanovenému ve Smlouvě, jinak k účelu obvyklému, a že si zachová Smlouvou stanovené vlastnosti. Pokud Smlouva některé vlastnosti Plnění nestanoví, zavazuje se Dodavatel, že si Plnění po záruční dobu zachová alespoň obvyklé vlastnosti. Záruční doba neběží po dobu, po kterou Zákazník či jeho zákazníci nemohou Plnění užívat pro vady, za které odpovídá Dodavatel. V případě výměny části Plnění běží záruční doba od začátku v plném rozsahu.

8.4 **Reklamační vad.** Reklamační vada bude probíhat písemnou formou. V případě výskytu vady je Zákazník oprávněn:

- (i) požadovat odstranění vad dodáním náhradního Plnění, dodáním chybějící části Plnění a požadovat odstranění právních vad;
- (ii) požadovat odstranění vad opravou, jestliže jsou vady opravitelné;
- (iii) požadovat přiměřenou slevu ze Smluvní ceny.

Zákazník je oprávněn měnit své nároky z titulu práv z vadného plnění až do okamžiku úplného odstranění příslušné vady.

8.5 **Lhůty pro odstranění vad.** Nestanoví-li Smlouva či Zákazník v rámci reklamační vady jinak, je Dodavatel povinen odstranit vady způsobem dle volby Zákazníka:

- (i) do čtyřiceti osmi (48) hodin od jejich reklamační vady bránících bezpečnému a spolehlivému používání Plnění; a
- (ii) do sedmi (7) dní v případě ostatních vad.

8.6 **Odstranění vad v případě sporné odpovědnosti.** Dodavatel je povinen odstranit vady na své náklady způsobem určeným Zákazníkem i v případě, že Dodavatel zpochybňuje svou odpovědnost za předmětnou vadu. V případě, že Dodavatel později prokáže, že za vadu neodpovídá, Zákazník Dodavateli uhradí účelně vynaložené a řádně zdokumentované náklady na odstranění této vady.

8.7 **Neodstranění vad.** Pokud (a) Dodavatel neodstraní vady způsobem dle článku 8.4 NKP ve lhůtě dle článku 8.5 NKP, nebo (b) před uplynutím této lhůty Dodavatel sdělí Zákazníkovi, že vady neodstraní, nebo (c) bude zřejmé, že Dodavatel nebude schopen vady v této lhůtě řádně odstranit, pak Zákazník může:

- (i) odstoupit od Smlouvy;
- (ii) požadovat přiměřenou slevu ze Smluvní ceny;
- (iii) sám nebo prostřednictvím jiné osoby na náklady a riziko Dodavatele vady opravit nebo zajistit náhradní dodávku. Dodavatel se zavazuje tyto náklady Zákazníkovi v plném rozsahu uhradit. Postupem dle tohoto bodu (iii) není dotčena záruka Dodavatele na Plnění ani odpovědnost Dodavatele za škodu způsobenou vadami Plnění nebo způsobenou či vzniklou při odstraňování vad Plnění.

8.8 **Neuhrazení části Smluvní ceny do odstranění vad.** Zákazník není do doby odstranění vady povinen uhradit Dodavateli část Smluvní ceny za vadnou část Plnění.

8.9 **Smluvní pokuta za prodlení s odstraněním vad.** Pokud se Dodavatel dostane do prodlení se splněním svých povinností vyplývajících z odpovědnosti za vady, vzniká Zákazníkovi vůči Dodavateli nárok na zaplacení smluvní pokuty dle článku 9.2 NKP.

9. Smluvní pokuty a odpovědnost za škody

9.1 **Smluvní pokuta za pozdní Dodání a provedení Služeb.** Pokud Dodavatel nesplní svou povinnost provést Dodání jakékoli části Produktů řádně a včas, vzniká Zákazníkovi vůči Dodavateli nárok na zaplacení smluvní pokuty ve výši pět procent (5%) ze Smluvní ceny za každé započaté období sedmi (7) dnů prodlení a každý jednotlivý případ. Pokud Dodavatel nedodrží jakýkoli termín poskytování Služeb dle Smlouvy, vzniká Zákazníkovi vůči

Dodavateli nárok na zaplacení smluvní pokuty ve výši pět procent (5%) ze Smluvní ceny za každé započaté období sedmi (7) dnů prodlení a každý jednotlivý případ.

9.2 **Smluvní pokuta za prodlení s odstraněním vad.** Pokud se Dodavatel dostane do prodlení se splněním svých povinností vyplývajících z odpovědnosti za vady, vzniká Zákazníkovi vůči Dodavateli nárok na zaplacení smluvní pokuty ve výši pět desetin procenta (0,5%) ze Smluvní ceny za každý započatý den prodlení a každý jednotlivý případ.

9.3 **Obecná ustanovení o smluvních pokutách.** Povinnost Dodavatele zaplatit smluvní pokutu se vztahuje i na případy, kdy prodlení Dodavatele vzniklo v důsledku prodlení Subdodavatele. Smluvní pokuta je splatná do čtrnácti (14) dnů od doručení vyúčtování smluvní pokuty Dodavateli. Sjednáním jakékoli smluvní pokuty ani jejím zaplacením není dotčen nárok Zákazníka na náhradu škody v plné výši.

9.4 **Odpovědnost za škodu.** Dodavatel odpovídá za veškerou škodu způsobenou Zákazníkovi, zákazníkům Zákazníka či jiným osobám v souvislosti s porušením povinností Dodavatele dle Smlouvy. Dodavatel je povinen uhradit Zákazníkovi veškerou škodu, zejména veškeré náhrady škody, smluvní pokuty, sankce a jiné částky, které Zákazník v souvislosti s porušením povinností Dodavatele dle Smlouvy vynaloží, náklady řízení Zákazníka vedených v souvislosti s porušením povinností dle Smlouvy, jakož i náklady vzniklé v souvislosti s vadami Plnění, včetně nákladů na demontáž a zpětnou montáž, nákladů na odstavení finálního výrobku apod. Dodavatel se zavazuje uhradit Zákazníkovi škodu v plném rozsahu, a to do třiceti (30) dnů ode dne doručení písemné výzvy Zákazníka.

9.5 **Odpovědnost za škodu způsobenou zákazníkům Zákazníka.** Zákazník upozorňuje Dodavatele a Dodavatel bere na vědomí a je srozuměn s tím, že Plnění se stane nedílnou součástí vysoce technicky a výrobně složitých zařízení a/nebo jiných plnění dodávaných Zákazníkem jeho zákazníkům v rámci Hlavních vztahů. Tržní hodnota plnění poskytovaného Zákazníkem v rámci Hlavních vztahů dosahuje hodnoty desítek až stovek milionů korun s tím, že řádné a včasné plnění Zákazníka v rámci Hlavních vztahů je smluvně zajištěno značnými peněžitými sankcemi v podobě smluvních pokut a povinnosti hradit náhradu škody, včetně ušlého zisku. S ohledem na shora uvedené je Dodavatel plně srozuměn a souhlasí s tím, že případná škoda související s prodlením Dodavatele dle Smlouvy zahrnuje i veškerá plnění (zejména pak povinnost Zákazníka zaplatit smluvní pokuty či jiné sankce) a škodu, kterou bude Zákazník povinen hradit v Hlavních vztazích v souvislosti s prodlením Dodavatele dle Smlouvy, tedy zejména z toho důvodu, že v důsledku prodlení či vadného plnění Dodavatele nebude Zákazník schopen dodat své plnění v Hlavních vztazích řádně a včas. Dodavatel prohlašuje, že učiní veškerá nezbytná opatření k předcházení škodám dle tohoto článku 9.5, a pro případ, že škoda v důsledku jeho prodlení vznikne, prohlašuje, že je srozuměn s tím, že taková škoda může přesáhnout celkovou výši Smluvní ceny, přičemž se zavazuje takovou škodu uhradit.

10. Ostatní ujednání

10.1 **Technická dokumentace.** Veškerá technická a jiná dokumentace, kterou Zákazník poskytne Dodavateli v souvislosti se Smlouvou, zůstává ve výhradním vlastnictví Zákazníka. Technickou a jinou dokumentaci ve smyslu tohoto článku není Dodavatel oprávněn zveřejnit či zpřístupnit jakékoli třetí osobě či ji využít ve prospěch jakékoli třetí osoby, ledaže k tomu udělí Zákazník předchozí písemný souhlas. Tuto dokumentaci je Dodavatel oprávněn používat pouze v souvislosti s plněním svých povinností dle Smlouvy.

10.2 **Činnosti prováděné Dodavatelem u Zákazníka.** Pokud Dodavatel provádí Plnění v areálu Zákazníka nebo v místě Zákazníkem určeném, je povinen se za tímto účelem pohybovat pouze v prostorách nebo manipulačních plochách vymezených mu Zákazníkem a dodržovat veškeré předpisy bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, zejména předpisy upravující pravidla chování v příslušném areálu.

- 10.3 Započítávání pohledávek. Zákazník je oprávněn jednostranně započítat proti pohledávkám Dodavatele vzniklým v souvislosti se Smlouvou či těmito NKP jakékoli své (či postoupením nabyté) splatné i nesplatné pohledávky. Dodavatel není oprávněn provést jednostranně započtení proti pohledávkám Zákazníka vzniklým v souvislosti se Smlouvou či těmito NKP.
- 10.4 Zákaz postoupení pohledávek. Smluvní strany se dohodly na vyloučení možnosti postoupení pohledávek Dodavatele, které Dodavatel ke dni podpisu Smlouvy vůči Zákazníkovi má nebo které mu vůči Zákazníkovi vzniknou na základě Smlouvy.
- 10.5 Převod práv a povinností ze Smlouvy. Zákazník je oprávněn převést práva a/nebo povinnosti ze Smlouvy na třetí osobu. Zákazník je povinen převod práv a povinností ze Smlouvy na třetí osobu Dodavateli písemně oznámit. Pro případ převodu práva a/nebo povinností ze Smlouvy uděluje Dodavatel s převodem svůj souhlas a zavazuje se, že v takovém případě bude své povinnosti ze Smlouvy plnit právním nástupci Zákazníka uvedenému v oznámení dle první věty tohoto článku. Účinnost převodu práv a povinností nastává doručením oznámení dle tohoto článku Dodavateli.
- 10.6 Zastavení pohledávek. Smluvní strany se dohodly na vyloučení možnosti zastavení pohledávek Dodavatele, které Dodavatel ke dni podpisu Smlouvy vůči Zákazníkovi má nebo které mu vůči Zákazníkovi vzniknou na základě Smlouvy. Zastavení pohledávek dle předchozí věty je možné pouze za předpokladu předchozího písemného souhlasu Zákazníka.
- 10.7 Zesplatnění pohledávek. V případě, že je s Dodavatelem zahájeno insolvenční řízení a toto není pro nedůvodnost skončeno do deseti (10) dní od jeho zahájení, pak jedenáctým (11.) dnem od jeho zahájení se veškeré dosud nesplatné pohledávky Zákazníka za Dodavatelem stávají splatnými a pohledávky Zákazníka za Dodavatelem, které byly dosud podmíněné, se stávají nepodmíněnými a splatnými.
- 11. Ukončení Smlouvy**
- 11.1 Ukončení Smlouvy. Smlouva může být předčasně ukončena pouze na základě dohody obou Smluvních stran nebo odstoupením jedné ze Smluvních stran v souladu se Smlouvou a těmito NKP.
- 11.2 Odstoupení ze strany Zákazníka. Zákazník je oprávněn odstoupit od Smlouvy v souladu s Občanským zákoníkem. Zákazník je dále oprávněn odstoupit od Smlouvy v následujících případech:
- (i) Dodavatel nezačne s prováděním Plnění (či obnovením provádění Plnění po jeho pozastavení) v termínu vyplývajícím ze Smlouvy či potřebném pro řádné a včasné poskytnutí Plnění;
 - (ii) prodlení Dodavatele s řádným Dodáním jakéhokoli Produktu dosáhne dvaceti (20) dnů oproti stanovenému termínu;
 - (iii) prodlení Dodavatele s řádným dokončením Služeb dosáhne dvaceti (20) dnů oproti stanovenému termínu;
 - (iv) Dodavatel nezajistí bez zbytečného odkladu po vrácení Produktů dle článku 7.2 NKP dodání náhradních Produktů;
 - (v) jsou splněny podmínky uvedené ve článku 8.7 NKP;
 - (vi) Dodavatel podstatným způsobem poruší jakoukoli svou povinnost stanovenou Smlouvou nebo těmito NKP;
 - (vii) Dodavatel nepodstatným způsobem poruší jakoukoli povinnost stanovenou Smlouvou nebo těmito NKP, přičemž nesplní tuto svoji povinnost ani v dodatečně přiměřené lhůtě určené Zákazníkem;
 - (viii) událost vyšší moci dle článku 12.3 NKP brání splnění povinností dle Smlouvy bude trvat po dobu delší než tři (3) měsíce;
 - (ix) Dodavatel vstoupí do likvidace nebo proti němu je zahájen výkon rozhodnutí (exekuce) prodejem podniku nebo na něj je podán insolvenční návrh, prohlášen úpadek, konkurs na jeho majetek, povolená reorganizace, oddlužení či jiný způsob řešení úpadku nebo je insolvenční návrh zamítnut pro nedostatek majetku Dodavatele;
- (x) Hlavní vztah mezi Zákazníkem a jeho Zákazníkem bude z jakéhokoli důvodu ukončen.
- 11.3 Vypořádání po odstoupení ze strany Zákazníka. V případě odstoupení od Smlouvy dle článku 11.2 NKP je Zákazník oprávněn se na základě vlastního uvážení rozhodnout, zda si ponechá Produkty, které byly dosud Dodavatelem dodány či vyrobeny, a to bez ohledu na stupeň jejich rozpracovanosti a skutečnost, zda již došlo k přechodu vlastnického práva na Zákazníka či nikoli. V případě, že se Zákazník rozhodne Produkty si ponechat, zaplatí Zákazník Dodavateli část Smluvní ceny odpovídající hodnotě těchto Produktů; pokud Zákazník zaplatil Dodavateli před odstoupením od Smlouvy částku převyšující hodnotu těchto Produktů, má Zákazník vůči Dodavateli nárok na vypořádání a vrácení částky přesahující hodnotu takto převzatých Produktů; v opačném případě Dodavatel vrátí Zákazníkovi veškeré platby uhrazené dle Smlouvy. Služby řádně provedené v souladu se Smlouvou a těmito NKP budou uhrazeny v souladu se Smlouvou. Dodavatel se zavazuje zajistit, že v souladu s tímto článkem 11.3 budou postupovat také Subdodavatelé s tím, že v případě odstoupení od Smlouvy, je Dodavatel povinen zajistit na žádost Zákazníka postoupení práv a povinností ze smluv se Subdodavateli z Dodavatele na Zákazníka.
- 11.4 Odstoupení ze strany Dodavatele. Dodavatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy pouze v případě podstatného porušení povinností Zákazníka. Za podstatné porušení povinností Zákazníka se považuje výlučně neopodstatněné prodlení Zákazníka se zaplacením části Smluvní ceny po dobu delší než třicet (30) Pracovních dnů po splatnosti, na které byl Zákazník Dodavatelem prokazatelně písemně upozorněn, přičemž Zákazník předemtnou dlužnou částku Dodavateli nezaplatí ani v dodatečně přiměřené lhůtě určené Dodavatelem.
- 11.5 Odstoupení bez udání důvodu. Bez ohledu na jakékoli ustanovení těchto NKP je Zákazník oprávněn odstoupit od Smlouvy bez udání důvodu, a to kdykoli před Převzetím Plnění. Nedohodnou-li se Smluvní strany jinak, bude se v takovém případě aplikovat následující postup:
- (i) Zákazník převezme Produkty, které byly Dodavatelem do okamžiku účinnosti odstoupení řádně vyrobeny, a zaplatí za takto převzaté Produkty část Smluvní ceny odpovídající hodnotě těchto Produktů. Pokud Zákazník zaplatil Dodavateli před odstoupením od Smlouvy částku převyšující hodnotu takto převzatých Produktů, má Zákazník vůči Dodavateli nárok na vypořádání a vrácení částky přesahující hodnotu převzatých Produktů;
 - (ii) ohledně Produktů, které nejsou vyrobené nebo rozpracované, nemá Dodavatel nárok na úhradu jakýchkoli nákladů souvisejících s přípravou výroby těchto Produktů. V tomto případě má Dodavatel pouze nárok na náhradu prokázaných a účelně vynaložených nákladů souvisejících s ukončením Smlouvy, které však nepřesáhnou deset procent (10%) ceny nedodaných Produktů. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že Zákazník není v tomto případě povinen hradit Dodavateli náhradu marže nebo ušlý zisk;
 - (iii) Zákazník uhradí Dodavateli řádně poskytnuté Služby dle Smlouvy.
- 11.6 Forma a účinky odstoupení. Odstoupení musí být provedeno písemnou formou a musí být řádně doručeno druhé Smluvní straně. Odstoupení je účinné ode dne, kdy bylo oznámení o odstoupení doručeno příslušné Smluvní straně.
- 11.7 Trvající nároky a ujednání. Odstoupením Smlouva zaniká. Odstoupením nejsou dotčeny následující nároky Smluvních stran, ustanovení Smlouvy a NKP:
- (i) nároky týkající se náhrady škody a zaplacení smluvních pokut vzniklé porušením Smlouvy;
 - (ii) nároky vyplývající z odpovědnosti za vady Plnění;
 - (iii) ustanovení upravující práva a povinnosti Zákazníka dle článků 5.5 až 5.9 NKP;

- (iv) ustanovení upravující záruku za jakost a práva z vadného plnění;
- (v) ustanovení upravující vypořádání Smluvních stran pro případ odstoupení od Smlouvy;
- (vi) ustanovení ohledně vrácení svěřených předmětů;
- (vii) ustanovení o povinnosti mlčenlivosti a důvěrnosti;
- (viii) ustanovení o volbě práva a řešení sporů;
- (ix) ustanovení týkající se takových práv a povinností, z jejichž povahy vyplývá, že mají Smluvní strany zavazovat i po ukončení Smlouvy.

12. Závěrečná ustanovení

- 12.1 Pozastavení plnění dle Smlouvy. Kdykoli před Dodáním Produktů a/nebo dokončením Služeb je Zákazník oprávněn pozastavit Plnění Dodavatele dle Smlouvy. Po dobu pozastávky je Dodavatel povinen o dokončené či rozpracované Plnění řádně pečovat a provést Dodání Produktů a dokončení Služeb bez zbytečného odkladu po zrušení pozastávky. Z titulu pozastávky je Dodavatel oprávněn požadovat pouze přiměřené a řádně zdokumentované náklady na skladování, které si však bude účtovat až (i) od čtyřicátého pátého (45) dne pozastávky obecně, nebo (ii) od devadesátého (90) dne pozastávky v případě, že k pozastávce došlo z důvodu pozastavení či zrušení Hlavního vztahu mezi Zákazníkem a zákazníkem Zákazníka. Pro vyloučení jakýchkoli pochybností Smluvní strany potvrzují, že z důvodu pozastávky dle Smlouvy nebude Dodavatel oprávněn k navýšení Smluvní ceny.
- 12.2 Povinnost mlčenlivosti a důvěrnost. Dodavatel a Zákazník se zavazují, že bez předchozího souhlasu druhé Smluvní strany nepředají třetí osobám, vyjma těch, které musí být v nezbytném rozsahu informovány na základě právních předpisů a/nebo rozhodnutí orgánů veřejné správy a/nebo za účelem provádění Smlouvy (např. se jedná o subdodavatele, právní poradce, poskytovatele jiného plnění za účelem zajištění součinnosti a návaznosti jejich plnění na Plnění Dodavatele a Zákazníka Zákazníka, kterému bude Plnění dodáváno), informace o existenci Smlouvy a jejím obsahu ani jakékoli informace nebo dokumenty, které si navzájem předali a které se vztahují ke Smlouvě. Dodavatel a Zákazník odpovídají za veškerou škodu, která druhé Smluvní straně vznikne porušením této povinnosti.
- 12.3 Vyšší moc. Vyšší moc znamená mimořádnou nebo nepředvídatelnou překážku, jež nastala nezávisle na vůli Smluvní strany či Subdodavatele a která jí dočasně nebo trvale brání ve splnění její povinnosti, pokud nelze rozumně předpokládat, že by Smluvní strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala, a dále, že by v době uzavření Smlouvy tuto překážku předvídala. Pro účely těchto NKP se za takovou překážku považují zejména přírodní katastrofy, teroristické útoky, války, občanské nepokoje, povstání či revoluce nikoli lokálního charakteru. Za událost vyšší moci nejsou považovány takové události jako výluka, zpoždění dodávek Subdodavatelů (pokud nejsou způsobeny událostmi vyšší moci a jejich plnění nelze nijak nahradit), platební neschopnost, nedostatek pracovních sil nebo materiálu. V případě výskytu události vyšší moci se zasažené Smluvní straně prodlužují lhůty pro plnění jejich povinností stanovených Smlouvou nebo těmito NKP, a to o dobu, po kterou trvá událost vyšší moci. Dodavatel je povinen Zákazníka o výskytu a zániku události vyšší moci bez zbytečného prodlení písemně informovat, nejpozději však do pěti (5) Pracovních dnů; v opačném případě se Dodavatel na okolnosti vyšší moci nebude moci odvolávat a nedojde k prodloužení lhůt k Plnění. Odpovědnost však nevylučuje překážka, která vznikla v době, kdy povinná Smluvní strana byla již v prodlení s plněním své povinnosti, nebo vznikla v důsledku jejich hospodářských poměrů. V případě výskytu okolností vyšší budou termíny bezprostředně zasažené části Plnění prodlouženy o dobu trvání vyšší moci. V případě, že okolnosti vyšší moci budou trvat déle než tři (3) měsíce, bude Zákazník oprávněn odstoupit od Smlouvy dle článku 11.2 NKP.

- 12.4 Rozhodné právo. Práva a povinnosti Smluvních stran včetně uzavření Smlouvy, její platnosti a účinnosti se řídí právním řádem České republiky. Obsahují-li tyto NKP nebo Smlouva odkaz na konkrétní doložku INCOTERMS 2010, stávají se ustanovení obsažená pro tuto doložku v INCOTERMS 2010 součástí NKP a Smlouvy. Použití Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se vylučuje.
- 12.5 Řešení sporů a rozhodčí doložka. Pro případ, že Dodavatel je osobou se sídlem (bydlištěm) v České republice, se Smluvní strany dohodly, že případné spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených Smlouvou nebo v souvislosti s ní budou rozhodovány u obecného soudu věcně a místně příslušného dle sídla Zákazníka. Pro případ, že Dodavatel je osobou se sídlem (bydlištěm) mimo Českou republiku, se Smluvní strany dohodly, že případné spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených Smlouvou nebo v souvislosti s ní budou s konečnou platností a s vyloučením pravomoci obecných soudů rozhodovány Rozhodčím soudem při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky, a to podle jeho řádu třemi rozhodci. Každá ze Smluvních stran určí po jednom rozhodci, ti si následně zvolí rozhodce třetího, který bude předsedou rozhodčího senátu. V případě, že nedojde ke shodě na třetím rozhodci, určí jej předseda rozhodčího soudu. Místem jednání bude Praha a jazykem řízení čeština. Smluvní strany se zavazují splnit povinnosti vyplývající z rozhodčího nálezu.
- 12.6 Salvátorská klauzule. V případě, že jakékoli ustanovení těchto NKP a/nebo Smlouvy je nebo se stane či bude shledáno neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, neovlivní tato skutečnost (v maximálním rozsahu povoleném příslušnými právními předpisy) platnost, účinnost anebo vymahatelnost zbývajících ustanovení těchto NKP a/nebo Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové neplatné, neúčinné či nevymahatelné ustanovení ustanovením platným, účinným a vymahatelným, které bude mít v nejvyšší možné míře význam a účinek stejný a právními předpisy přípustný, jako mělo ustanovení, jež má být nahrazeno.
- 12.7 Publikace NKP. Jednotlivé verze těchto NKP publikuje Zákazník na stránkách www.ksbpumpy.cz s uvedením jejich verze a data publikace. Reference na aktuální publikovanou verzi NKP bude považována za dostatečnou, srozumitelnou a určitou pro to, aby se příslušná aktuální verze NKP aplikovala na předmětný smluvní vztah.
- 12.8 Změny NKP. Zákazník je oprávněn kdykoli provést změny NKP, a to na stránkách www.ksbpumpy.cz. Nově uzavírané Smlouvy se budou vždy řídit aktuálním zněním NKP. Na již uzavřené Smlouvy se nové znění NKP bude aplikovat, vyjádří-li s tím obě Smluvní strany písemnou formou souhlas.
- 12.9 Promlčení lhůta. Smluvní strany tímto ve smyslu ustanovení § 630 Občanského zákoníku prodlužují délku promlčení doby práv Zákazníka vyplývajících ze Smlouvy nebo těchto NKP na dobu 10 let.
- 12.10 Účinnost. Tato verze NKP je účinná od 19.12.2016.